

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 39.696/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 4 januari 2006 door de Minister van Werk verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de artikelen 51, 52*bis* en 53 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering in het kader van het generatiepact", heeft op 26 januari 2006 het volgende advies gegeven:

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State heeft de afdeling wetgeving zich in hoofdzaak beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, de rechtsgrond alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*

* *

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit strekt er in essentie toe ontslagen oudere werknemers te sanctioneren ingeval deze weigeren in te gaan op een aanbod tot outplacementbegeleiding, georganiseerd door de werkgever of door een tewerkstellingscel, of eraan mee te werken. Het ontwerp beoogt daartoe de artikelen 51, 52*bis* en 53 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering te wijzigen.

De ontworpen regeling vindt rechtsgrond in artikel 7, § 1, derde lid, i, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, naar luid waarvan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, onder de voorwaarden die de Koning bepaalt, onder meer tot taak heeft "met behulp van de te dien einde opgerichte of nog op te richten organismen, aan de onvrijwillige werklozen en aan hun gezin de uitbetaling van de hun verschuldigde uitkeringen te verzekeren".

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

Naar analogie van de Franse tekst dient in de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 51, § 1, vierde en vijfde lid, van het voornoemde koninklijk besluit van 25 november 1991, het woord "werknemer" te worden vervangen door het woord "werkloze".

.../...

Artikel 2

In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 52*bis*, § 1, 6°, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 moet worden geschreven "... die minstens één jaar ononderbroken dienstanciënniteit in de onderneming heeft, niet in te schrijven ...".

Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 52*bis*, § 2, eerste lid, 5°, van het koninklijk besluit van 25 november 1991 (artikel 3 van het ontwerp) ⁽¹⁾.

Artikel 5

Aan de ontworpen regeling wordt geen terugwerkende kracht verleend. Men redigere artikel 5 van het ontwerp derhalve als volgt : "Dit besluit treedt in werking op 1 april 2006".

⁽¹⁾Aangezien de artikelen 2 en 3 van het ontwerp eenzelfde artikel van het koninklijk besluit van 25 november 1991 beogen te wijzigen - zijnde artikel 52*bis* - zouden die artikelen in één enkele wijzigingsbepaling moeten worden ondergebracht. De volgende artikelen van het ontwerp moeten dan worden vernummerd.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT,	
	VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT,	assessoren van de
	M. RIGAUX,	afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. STEEN, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 39.696/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 4 janvier 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant les articles 51, 52bis et 53 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage dans le cadre du contrat de solidarité entre générations", a donné le 26 janvier 2006 l'avis suivant:

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation s'est essentiellement limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

*
* *

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

Le projet d'arrêté royal soumis pour avis entend essentiellement sanctionner les travailleurs âgés licenciés qui refusent d'accepter une proposition d'outplacement organisé par l'employeur ou par une cellule pour l'emploi ou refusent d'y collaborer. À cet effet, le projet tend à modifier les articles 51, 52*bis* et 53 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage.

Le texte en projet trouve un fondement juridique dans l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, i, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, selon lequel l'Office national de l'emploi a notamment pour mission, dans les conditions que le Roi détermine, d'"assurer, avec l'aide des organismes créés ou à créer à cette fin, le paiement aux chômeurs involontaires et à leur famille, des allocations qui leur sont dues".

EXAMEN DU TEXTE

Article 1^{er}

Par analogie avec le texte français, on remplacera dans le texte néerlandais de l'article 51, § 1^{er}, alinéas 4 et 5, en projet, de l'arrêté royal précité du 25 novembre 1991, le mot "werknemer" par le mot "werkloze".

.../...

Article 2

Dans le texte néerlandais de l'article 52*bis*, § 1^{er}, 6°, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991, on écrira "... die minstens één jaar ononderbroken dienstanciënniteit in de onderneming heeft, niet in te schrijven ...".

La même observation peut être formulée à propos du texte néerlandais de l'article 52*bis*, § 2, alinéa 1^{er}, 5°, en projet, de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 (article 3 du projet) ⁽²⁾.

Article 5

Aucun effet rétroactif n'est conféré au texte en projet. On rédigera, dès lors, l'article 5 du projet comme suit : "Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2006".

⁽²⁾ Dès lors que les articles 2 et 3 du projet visent à modifier le même article de l'arrêté royal du 25 novembre 1991, à savoir l'article 52*bis*, il y a lieu de les faire figurer dans une seule disposition modificative. On modifiera alors la numérotation des articles suivants du projet.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME